

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET						LV											
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014		Informations sur la fiche du produit selon EN 66/2014		Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014		Informate over het productblad volgens EN2014		Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014		Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN 66/2014		Uppgifter i produktinformationssbladet enligt 66/2014		Opplysninger på produktkortet iht. henhoidt 66/2014		Tietoja tuoteleistoista asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti		Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014		Информация в карточке продукта в соответствии с EN 66/2014		Toote etiket teavest vastavalt 66/2014		Informação markajumäsa kasaja ar 66/2014					
		S		Nome del fornitore		Nom du fournisseur		Name des Zulieferers		Naam van de leverancier		Nombre del proveedor		Nome do fornecedor		Leverantörens namn		Navnet til leverandøren		Tavaramoitajan nimi		Leverandörens navn		Имя поставщика		Tarnija nimi		Piigatähtaj nosaukums			
<b>M</b>	<b>110.0324.938</b> <b>P0572</b>	Identificativo del modello		Modell Identification		Identification du modèle		Ident-Daten des Modells		Identificatie nummer van het model		Identificação do modelo		Modellbeteckning		Modellbetegnelse		Tavaramoitajan mallitunnus		Modellidentifikation		Идентификация модели		Modul identifitseerimine		Modela identifikācija					
		Consumo energetico annuale		Annual Efficiency Consumption		Consommation d'énergie annuelle		Jährlicher Energieverbrauch		Jaarlijks energieverbruik		Consumo de energia anual		Consumo anual de energia		Årlig energiförbrukning		Årlig energiförbruk		Vuotuenergiakulutus		Årligt energiförbruk		Годовое потребление электроэнергии		Aastane energiatarve		Gada efektīvais patēriņš			
<b>AEChood</b>	<b>77,2</b>	kWh/a		Energie Efficiency Class		Classe d'efficacité énergétique		Energieeffizienzklasse		Energie-efficiënteklasse		Classe de eficiencia energética		Classe de eficiencia energética		Energieeffektivitetsklasse		Energieeffektivitetsklasse		Energiehoikkuluokka		Energieeffektivitetsklasse		Класс энергетической эффективности		Energiatõhususe klass		Energieeffektivitātes klase			
<b>EEC</b>	<b>C</b>	Fluid Dynamic Efficiency		Efficacité fluodynamique		Strömungseffizienz		Hydrodynamische effieientie		Eficiencia fluodinámica		Eficiência de fluxo dinâmico		Flödedynamisk effektivitet		Fluiddynamisk effektivitet		Virtausdynaaminen hyötysuhde		Hydraulisk effektivitet		Гидродинамическая эффективность		Vedeliküdünaamika tõhusus		Šķidruma dinamiska efektīvatē					
<b>FDEhood</b>	<b>13,2</b>	Fluid Dynamic Efficiency Class		Classe d'efficacité fluodynamique		Strömungseffizienzklasse		Hydrodynamische effieienteklasse		Classe de eficiencia fluodinámica		Classe de eficiência de fluxo dinâmico		Flödedynamisk effektivitetsklass		Klasse for fluiddynamisk effektivitet		Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka		Hydraulisk effektivitetsklasse		Класс гидродинамической эффективности		Vedeliküdünaamika tõhususe klass		Šķidruma dinamiska efektīvatē klase					
<b>FDEC</b>	<b>D</b>	Lighting Efficiency		Efficacité lumineuse		Lichtausbeute		Verlichtingsefficiëntie		Eficiencia luminosa		Eficiência de iluminação		Belysningseffektivitet		Belysningseffektivitet		Valotetehokkus		Belysningseffektivitet		Световая эффективность		Valgustusõhusus		Apagājuma efektīvatē					
<b>LEhood</b>	<b>80</b>	lux/Watt		Lighting Efficiency Class		Classe d'efficacité lumineuse		Klasse der Lichtausbeute		Verlichtingsefficiënteklas se		Classe de eficiencia luminosa		Classe de eficiencia de iluminación		Belysningseffektivitetsklass e		Belysningseffektivitetsklass e		Valotetehokkuluokka sse		Belysningseffektivitetsklass e		Класс световой эффективности		Valgustusõhususe klass		Apagājuma efektīvatē klase			
<b>GFChood</b>	<b>42,0</b>	%		Grease Filtering Efficiency		Efficacité de la filtration anti-graisse		Effizienz der Fettfilter		Verfittlingsefficiëntie		Eficiencia de la filtración de grasa		Eficiência de filtragem de gorduras		Fettfiltreringseffektivitet		Fettfiltreringseffektivitet		Rasvasuodatusen erutusaste		Fedfiltreringseffektivitet		Эффективность фильтрации жира		Rasva filtreerimise tõhusus		Tauku filtreerimise tõhusus			
<b>GFEC</b>	<b>G</b>	Air flow at minimum speed		Air flow at minimum speed		Flux d'air à la vitesse minimum		Luftstrom bei geringster Gebläsestufe		Luchtstroom op minimale snelheid		Flujo de aire a velocidad mínima		Fluxo de ar na regulag. de velocidade mínima		Lufthlde vid minimihastighet		Lufthöggeströmning ved laveste hastighet		Ilmavirta miniminopeudella		Luftstromsvari vid mininimushastighet		Минимальная скорость воздушного потока		Õhuvooluminimumkiirusel		Minimālais gaissa plūsmas ātrums			
<b>Qmin</b>	<b>280</b>	m3/h		Air flow at maximum speed		Flux d'air à la vitesse maximum		Luftstrom bei höchster Gebläsestufe		Luchtstroom op maximale snelheid		Flujo de aire a velocidad máxima		Fluxo de ar na regulag. de velocidade máxima		Lufthlde vid maximi-hastighet		Lufthöggeströmning ved høveste hastighet		Ilmavirta maksiminopeudella		Luftstromsvari vid maksimumshastighet		Максимальная скорость воздушного потока		Õhuvoolumaksimumkiirusel		Maksimālais gaissa plūsmas ātrums			
<b>Qmax</b>	<b>480</b>	m3/h		Intensivsound Power Emission at maximum speed		Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum		Emission der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe		A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid		Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima		Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulag. de velocidade máxma		Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid maximi-hastighet		Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid høveste hastighet		Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høveste hastighet		A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella		Luftbären, akustisk, A-vegøgt lydefekteemission ved mininumshastighed		Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока		Õhukaadne akustiline A-kasalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiirusel		Gaissa akustikals A-sværet skapas jaudas emissija maksimumlāgā ātrumā	
<b>Qboost</b>	<b>520</b>	m3/h		Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed		Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum		Emission der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe		A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid		Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima		Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva		Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid minimihastighet		Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid høveste hastighet		Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved laveste hastighet		A-painotettu ääniteho mässaa vähäisyydellä nopeudella		Luftbären, akustisk, A-vegøgt lydefekteemission ved mininumshastighed		Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока		Õhukaadne akustiline A-kasalutud helivõimsuse emissioon miniumkiirusel		Gaissa akustikals A-sværet skapas jaudas emissija minimaalā ātrumā	
<b>SPEmin</b>	<b>57</b>	dBa		Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed		Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum		Emission der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe		A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid		Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima		Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade máxima		Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid maximi-hastighet		Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid høveste hastighet		Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høveste hastighet		A-painotettu ääniteho mässaa maksiminopeudella		Luftbären, akustisk, A-vegøgt lydefekteemission ved maksimumshastighed		Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока		Õhukaadne akustiline A-kasalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiirusel		Gaissa akustikals A-sværet skapas jaudas emissija maksimumlāgā ātrumā	
<b>SPEmax</b>	<b>68</b>	dBa		Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed		Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive		Emission der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit		A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid		Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva		Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva		Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid intensiv-hastighet		Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid høveste hastighet		Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet		A-painotettu ääniteho mässaa kiihtyvyydellä nopeudella		Luftbären, akustisk, A-vegøgt lydefekteemission ved intensiv hastighed		Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока		Õhukaadne akustiline A-kasalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel		Gaissa akustikals A-sværet skapas jaudas emissija paugustitväljal ātrumā	
<b>P0</b>	<b>0,49</b>	Watt		Power Consumption in standby mode		Consommation de courant en mode off		Stromverbrauch in Off Standby		Stroomverbruik in de stand-bystand		Consumo de energia en modo standby		Consumo de energia en modo de espera		Effektförbrukning i standby-läge		Effektförbrukning i hvilestand		Energienkulutus tavassa valmistussa		Energiförbruk i standbytilstand		Потребление тока в режиме ожидания (standby)		Tõitearve otetõrkimis		Energijas patēriņš gaidlāgā režīmā			
<b>Pi</b>	<b>1,5</b>	Additional information according to 66/2014		Informations supplémentaires selon 66/2014		Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014		Extra informatie volgens 66/2014		Información adicional conforme a 66/2014		Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014		Tilleggssuppligter enligt 66/2014		Ekstraoplysninger iht. 66/2014		Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti		Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014		Дополнительная информация в соответствии с 66/2014		Lisateave vastavalt 66/2014		Papilusa informācija saskaņā ar 66/2014					
<b>F</b>	<b>83,5</b>	Coefficient of increment of the tempo		Time increase factor		Coefficient d'augmentation dans le temps		Koëfficient des Zeilkerements		Tijdstoenamecoëfficient		Coeficiente de incremento del tiempo		Factor de aumento de tempo		Tidskøningsfaktor		Tidsøfaktor		Ajan korotuskerrin		Tidsførelsesfaktor		Коэффициент повышения времени		Aja suurendustegur		Laika palielināšanas faktors			
<b>EEIhood</b>	<b>217</b>	Energy Efficiency Index		Energy Efficiency Index		Indice d'efficacité énergétique		Energieeffizienzindex		Energie-efficiëntie-index		Indice de eficiencia energética		Indice de eficiencia energética		Energieeffektivitetsindex		Energieeffektivitetsindex		Energiehoikkuteidex		Energieeffektivitetsindex		Показатель энергетической эффективности		Energiatõhususe indeks		Energijas efektīvatē indekss			
<b>Qbep</b>	<b>303,0</b>	Measured Air flow rate at best efficiency point		Measured Air flow rate at best efficiency point		Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité		Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen		Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt		Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia		Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt		Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad		Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä		Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt		Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности		Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis		Izmēritais gaissa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā					
<b>Qmax</b>	<b>520,0</b>	Measured air pressure at best efficiency point		Measured air pressure at best efficiency point		Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité		Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen		Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt		Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia		Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt		Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad		Mittattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä		Mått lufttryk i det optimale driftspunkt		Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности		Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis		Izmēritais gaissa spiediens visefektīvākajā punktā					
<b>Wbep</b>	<b>138,0</b>	Maximum air flow		Maximum air flow		Flux d'air maximum		max. Luftstrom		Maximale luchtstroom		Flujo de aire máximo		Débito de ar máximo		Maximallt luftflöde		Høveste luftgjennomstrømning		Suurin ilmavirta		Maksimal luftstrom		Уровень звукоизлучения при максимальной настройке		Laika palielināšanas ātrums		Maksimālais gaissa plūsmas ātrums			
<b>Wl</b>	<b>2,2</b>	Measured electric power input at best efficiency point		Measured electric power input at best efficiency point		Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité		Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen		Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt		Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor		Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência		Uppmätt elektrisk innetfö vid bästa effektivitetspunkt		Mått elektrisk innetfö ved punktet for beste virkningsgrad		Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä		Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt		Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности		Mõõdetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis		Izmēritais elektriskā jauda visefektīvākajā punktā			
<b>Eemiddle</b>	<b>175</b>	Nominal power of the lighting system		Nominal power of the lighting system		Puissance nominale du système de éclairage		Nennleistung der Leuchtungsanlage		Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem		Potencia nominal del sistema de iluminación		Potência nominal do sistema de iluminação		Märkeffekt för belysningssystemet		Nominal effekt til belysningssystemet		Valaistusjärjestelmän nimellisteho		Belysningssystemets nominelle effekt		Номинальная мощность осветительной системы		Valgustusüsteemi nimivõimsus		Apagājuma nominaālā jauda			
<b>Lwa</b>	<b>68</b>	Average illumination of the lighting system on the cooking surface		Average illumination of the lighting system on the cooking surface		Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson		Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds		Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak		Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción		Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura		Genomsnittlig belysning over kokyten		Genomsnittlig lysstyrke til belysningssystemet over kokyten		Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla		Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen		Средняя освещенность системы на рабочей поверхности		Valgustusüsteemi keskmine valgusjõu pilipladil		Vidējais apgaismojamības sistēmas gaismas jaudums uz gatavošanas virsmas			
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>1</b>	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor		When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor		Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum		Schallleistungsstufe bei max. Einstellung		Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Ljudeffektivitv ved maksimuminställning		Lydeffektivitet ved høveste innstilling		Ääniteho suurimmalla asetuksella		Lydeffektivitveta ved maksimumsindstilling		Уровень звукоизлучения при максимальной настройке		Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel		Skapas jauda tīmris pie augstākajam ātrumam			
<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>2</b>	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, captez la vapeur minima, par contrôler l'humidité et éliminer gli odors de cuisson		1) Lorsque vous commencez à cuisiner, captez la vapeur minima, par contrôler l'humidité et éliminer gli odors de cuisson		Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum		Schallleistungsstufe bei max. Einstellung		Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Ljudeffektivitv ved maksimuminställning		Lydeffektivitet ved høveste innstilling		Ääniteho suurimmalla asetuksella		Lydeffektivitveta ved maksimumsindstilling		Уровень звукоизлучения при максимальной настройке		Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel		Skapas jauda tīmris pie augstākajam ātrumam			
<b>RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>3</b>	2) Usare la velocità massima solo quando strettamente necessario		2) Usare la velocità massima solo quando strettamente necessario		Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum		Schallleistungsstufe bei max. Einstellung		Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Ljudeffektivitv ved maksimuminställning		Lydeffektivitet ved høveste innstilling		Ääniteho suurimmalla asetuksella		Lydeffektivitveta ved maksimumsindstilling		Уровень звукоизлучения при максимальной настройке		Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel		Skapas jauda tīmris pie augstākajam ātrumam			
<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>4</b>	3) Augmenter la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est importante		3) Augmenter la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est importante		Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum		Schallleistungsstufe bei max. Einstellung		Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Ljudeffektivitv ved maksimuminställning		Lydeffektivitet ved høveste innstilling		Ääniteho suurimmalla asetuksella		Lydeffektivitveta ved maksimumsindstilling		Уровень звукоизлучения при максимальной настройке		Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel		Skapas jauda tīmris pie augstākajam ātrumam			
<b>RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>5</b>	4) Mantiene pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		4) Mantiene pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum		Schallleistungsstufe bei max. Einstellung		Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Ljudeffektivitv ved maksimuminställning		Lydeffektivitet ved høveste innstilling		Ääniteho suurimmalla asetuksella		Lydeffektivitveta ved maksimumsindstilling		Уровень звукоизлучения при максимальной настройке		Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel		Skapas jauda tīmris pie augstākajam ātrumam			
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>6</b>	5) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cottura		5) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cottura		Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum		Schallleistungsstufe bei max. Einstellung		Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Ljudeffektivitv ved maksimuminställning		Lydeffektivitet ved høveste innstilling		Ääniteho suurimmalla asetuksella		Lydeffektivitveta ved maksimumsindstilling		Уровень звукоизлучения при максимальной настройке		Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel		Skapas jauda tīmris pie augstākajam ātrumam			
<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>7</b>	6) Lorsque vous commencez à cuisiner, captez la vapeur minima, par contrôler l'humidité et éliminer gli odors de cuisson		6) Lorsque vous commencez à cuisiner, captez la vapeur minima, par contrôler l'humidité et éliminer gli odors de cuisson		Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum		Schallleistungsstufe bei max. Einstellung		Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Ljudeffektivitv ved maksimuminställning		Lydeffektivitet ved høveste innstilling		Ääniteho suurimmalla asetuksella		Lydeffektivitveta ved maksimumsindstilling		Уровень звукоизлучения при максимальной настройке		Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel		Skapas jauda tīmris pie augstākajam ātrumam			
<b>RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>8</b>	7) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità massima solo quando richiesto dalla quantità di vapore di cottura		7) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità massima solo quando richiesto dalla quantità di vapore di cottura		Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum		Schallleistungsstufe bei max. Einstellung		Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Ljudeffektivitv ved maksimuminställning		Lydeffektivitet ved høveste innstilling		Ääniteho suurimmalla asetuksella		Lydeffektivitveta ved maksimumsindstilling		Уровень звукоизлучения при максимальной настройке		Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel		Skapas jauda tīmris pie augstākajam ātrumam			
<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>9</b>	8) Augmenter la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est importante		8) Augmenter la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est importante		Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum		Schallleistungsstufe bei max. Einstellung		Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Ljudeffektivitv ved maksimuminställning		Lydeffektivitet ved høveste innstilling		Ääniteho suurimmalla asetuksella		Lydeffektivitveta ved maksimumsindstilling		Уровень звукоизлучения при максимальной настройке		Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel		Skapas jauda tīmris pie augstākajam ātrumam			
<b>RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>10</b>	9) Mantiene pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		9) Mantiene pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum		Schallleistungsstufe bei max. Einstellung		Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Ljudeffektivitv ved maksimuminställning		Lydeffektivitet ved høveste innstilling		Ääniteho suurimmalla asetuksella		Lydeffektivitveta ved maksimumsindstilling		Уровень звукоизлучения при максимальной настройке		Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel		Skapas jauda tīmris pie augstākajam ātrumam			
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>11</b>	10) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità massima solo quando richiesto dalla quantità di vapore di cottura		10) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità massima solo quando richiesto dalla quantità di vapore di cottura		Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum		Schallleistungsstufe bei max. Einstellung		Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Ljudeffektivitv ved maksimuminställning		Lydeffektivitet ved høveste innstilling		Ääniteho suurimmalla asetuksella		Lydeffektivitveta ved maksimumsindstilling		Уровень звукоизлучения при максимальной настройке		Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel		Skapas jauda tīmris pie augstākajam ātrumam			
<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>12</b>	11) Lorsque vous commencez à cuisiner, captez la vapeur minima, par contrôler l'humidité et éliminer gli odors de cuisson		11) Lorsque vous commencez à cuisiner, captez la vapeur minima, par contrôler l'humidité et éliminer gli odors de cuisson		Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum		Schallleistungsstufe bei max. Einstellung		Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Ljudeffektivitv ved maksimuminställning		Lydeffektivitet ved høveste innstilling		Ääniteho suurimmalla asetuksella		Lydeffektivitveta ved maksimumsindstilling		Уровень звукоизлучения при максимальной настройке		Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel		Skapas jauda tīmris pie augstākajam ātrumam			
<b>RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>13</b>	12) Usare la velocità massima solo quando strettamente necessario		12) Usare la velocità massima solo quando strettamente necessario		Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum		Schallleistungsstufe bei max. Einstellung		Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo		Ljudeffektivitv ved maksimuminställning		Lydeffektivitet ved høveste innstilling		Ääniteho suurimmalla asetuksella		Lydeffektivitveta ved maksimumsindstilling		Уровень звукоизлучения при максимальной настройке		Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel		Skapas jauda tīmris pie augstākajam ātrumam			
<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>14</b>	13) Augmenter la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est importante		13) Augmenter la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est importante		Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum																									

Посібник користувача - Энергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рrуручка - Энергетическая эффективность / Упутство - Энергетика ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

<b>S</b>	<b>PF</b> FABER
<b>M</b>	110.0324.938 P0572
<b>AEChood</b>	77,2 kWh/a
<b>EEC</b>	C
<b>FDEhood</b>	13,2
<b>FDEC</b>	D
<b>LEhood</b>	80 lux/Wat
<b>LEC</b>	A
<b>GFEhood</b>	42,0 %
<b>GFEC</b>	G
<b>Qmin</b>	280 m3/h
<b>Qmax</b>	480 m3/h
<b>Qboost</b>	520 m3/h
<b>SPEmin</b>	57 dbA
<b>SPEmax</b>	68 dbA
<b>SPEboost</b>	69 dbA
<b>P0</b>	0,49 Watt
<b>Ps</b>	N/A Watt
<b>PI</b>	
<b>F</b>	1,5
<b>EElhood</b>	83,5
<b>Qbep</b>	303,0 m3/h
<b>Pbep</b>	217 Pa
<b>Qmax</b>	520,0 m3/h
<b>Wbep</b>	138,0 W
<b>WL</b>	2,2 W
<b>Emiddle</b>	175 lux
<b>Lwa</b>	68 dBA

UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	TA	
<b>PF</b> Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gaminių mikrotelefonų informacija pagal 65/2014	Síkeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. hermélappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobků v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o postavljenom listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgisi, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производстве, према 65/2014	Bileşen Tür Gece de rür Ulimh. 65/2014	
<b>S</b> Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Teđarıkıcı adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Aimn an tsólarthaír	
<b>M</b> Identifikacija modeli	Modelio identifikacija	Identifikatori tal-modeli	A készleték típuszáma	Jméno modelu	Identifikácia modelu	Indicativ modelu	Identyfikacja modelu	Indicativ modelu	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Назив модела	Aitheantas an mhóla	
<b>AEChood</b> Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročnã spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Enerġi Tüketi mi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Idio Fuinnimh in aghaidh na Bliana	
<b>EEC</b> Клас енергоефективности	Enerġijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonyság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída spotreba energie	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Enerġi Verimliliği Sinifi	Клас на енергийна ефективност	Годишна енергетска ефикасност	Idio Fuinnimh in aghaidh na Bliana	
<b>FDEhood</b> Гидродинамическая эффективность	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidydynamicznej	Razred učinkovitosti predtočne dinamike	Razred učinkovitosti predtočne dinamike	Letna poraba energije predtočne dinamike	Enerġi Dinamiki Etkinlik	Ефективност на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Efektuivhulacht Dinimice Sreabham	
<b>FDEC</b> Клас продвинутой эффективности	Skyėbio dinamini efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidydynamicznej	Razred učinkovitosti predtočne dinamike	Razred učinkovitosti predtočne dinamike	Letna poraba energije predtočne dinamike	Enerġi Verimliliği Sinifi	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Idio Fuinnimh in aghaidh na Bliana	
<b>LEhood</b> Ефективность осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydatność świetlna	Razred učinkovitosti zasvjetlosti	Razred učinkovitosti zasvjetlosti	Letna poraba energije zasvjetlosti	Aydnialma Verimliliği Sinifi	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Efektuivhulacht Soials	
<b>LEC</b> Клас эффективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydatność świetlna	Razred učinkovitosti zasvjetlosti	Razred učinkovitosti zasvjetlosti	Letna poraba energije zasvjetlosti	Aydnialma Verimliliği Sinifi	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Efektuivhulacht Soials	
<b>GFehood</b> Ефективность фильтрации жира	Riebiakų filtravimo efektyvumo klasė	L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni ta-Grassiġiet	Zsírűzõresi hatékonyság	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare anti-grăsimi	Wydatność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protiv masnoće	Letna poraba energije filtriranja protiv masnoće	Yag Filtrasi Verimliliği Sinifi	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања масти	Efektuivhulacht um Scagairí Gréise	
<b>GFEC</b> Клас эффективности фильтрации жира	Riebiakų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni ta-Grassiġiet	Zsírűzõresi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protilukové filtrace	Třída účinnosti protilukové filtrace	Clasă de eficiență filtrare anti-grăsimi	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protiv masnoće	Letna poraba energije filtriranja protiv masnoće	Yag Filtrasi Verimliliği Sinifi	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Efektuivhulacht um Scagairí Gréise	
<b>Qmin</b> Поток воздуха при минимальной ширине	Oro sauslas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt uzu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la vitezã minimã	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Letna poraba energije pri minimalni hitrosti	Minimu hızda hava akışı	Въздушен поток при минимална скорост	Проток въздуха при минималној брзини	Aersheeshbhadh Iosta le ghnáthás	
<b>Qmax</b> Поток воздуха при максимальной ширине	Oro sauslas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt uzu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la vitezã maximã	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Letna poraba energije pri maksimalni hitrosti	Maximum hızda hava akışı	Въздушен поток при максимальной скорост	Проток въздуха при максимальной брзини	Aersheeshbhadh Uasta le ghnáthás	
<b>Qboost</b> Поток воздуха при повышен ширине	Oro sauslas esant didėjusiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt uzu normali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la vitezã intensívã	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek pri povečani hitrosti	Letna poraba energije pri povečani hitrosti	Yogun hızda hava akışı	Въздушен поток при увеличена скорост	Проток въздуха при појачан брзини	Aersheeshbhadh ag an dtíreocht / an socrú	
<b>SPEmin</b> Рівень акустичного шуму в поїсрі за шкількою А при мин. ширині	Garsinio šlygio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionjoni Akiustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fil-Velocità minima	Lövegibem mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonorã A ponderatã la aer cu vitezã minimã	Emisia dzwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A izračunana v zraku pri najmanjši hitrosti	Emisja zvučne snage A izračunana v zraku pri najmanjši hitrosti	Letna poraba energije pri minimalni hitrosti	Minimu hızda havadaki akustik A-agrifliki ses Gücü Emisyonu	Минимална акустична мощност при извънредно в атмосферата при минимална скорост	Подвержена снага звука емисионног в атмосфера при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta	
<b>SPEmax</b> Рівень акустичного шуму в поїсрі за макс. ширині	Garsinio šlygio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjoni Akiustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fil-Velocità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonorã A ponderatã la aer cu vitezã maximã	Emisia dzwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A izračunana v zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A izračunana v zraku pri največji hitrosti	Letna poraba energije pri maksimalni hitrosti	Maximum hızda havadaki akustik A-agrifliki ses Gücü Emisyonu	Максимальная акустичная мощност при извънредно в атмосферата при максимальной скорост	Подвержена снага звука емисионног в атмосфера при максимальной брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta	
<b>SPEboost</b> Рівень акустичного шуму в поїсрі за шкількою А під час збільшеної ширини	Garsinio šlygio lygis ore esant didėjusiam greičiui	L-Emissionjoni Akiustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fil-Velocità intermedija	Lövegibem mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonorã A ponderatã la aer cu vitezã intensívã	Emisia dzwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A izračunana v zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A izračunana v zraku pri povečani hitrosti	Letna poraba energije pri povečani hitrosti	Yogun hızda havadaki akustik A-agrifliki ses Gücü Emisyonu	Минимална акустична мощност при извънредно в атмосферата при увеличена скорост	Подвержена снага звука емисионног в атмосфера при појачан брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta	
<b>P0</b> Энергоспоивания в режиме вымкнания	Enerġijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopi	Letna poraba energije pri izklopi	Kapalı Modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Παροχή ενέργειας σε κατάσταση απενεργοποίησης	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014	
<b>Ps</b> Энергоспоивания в режиме ожидания	Enerġijos suvartojimas prietaisu dirbant buėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Sternija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Letna poraba energije pri povečani hitrosti	Kapalı Modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Παροχή ενέργειας σε κατάσταση απενεργοποίησης	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014	
<b>PI</b> Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Podatke informacije prema 66/2014	Podatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014	
<b>F</b> Коэффициент заблнения часу	Laiko padėjimo faktoriaus reikšmė	Fattur ta' zieda fil-in	Iđonóvési együttható	Koefficient nárustu v čase	Indeksys zneblňovania času	Indice de creșterea a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Ζωντανότητα πόδησης του χρόνου	Sure arts faktorü	Коефициент заблнения на времето	Индекс енергетске ефикасности	Factorü međadate ama posredstva	
<b>EElhood</b> Индекс энергоефективности	Enerġijos efektyvumo indeksas	Il-klassi tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeksys energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Letna poraba energije zasvjetlosti	Enerġi Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетска ефикасности	Índiceš Efektuivhulacht Fuinnimh	
<b>Qbep</b> Вимірна шириність потоку повітря в точці макс. ККД	Ismautos oro srauto šaltynykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért léghozam	Průtok vzduchu měřený v bode největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bode největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimã	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Letna poraba energije pri povečani hitrosti	En verimlikli hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени проток въздуха у тојки највеће ефикасности	Ráta aersreada tomlhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>Wbep</b> Вимірний тиск потоку повітря в точці макс. ККД	Ismautos oro stėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurat în punctul de eficiență optimã	Ciñienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Letna poraba energije pri povečani hitrosti	En verimlikli óðmúlm hava basinci	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак въздуха у тојки највеће ефикасности	Ráta aerbhu tomlhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>Qmax</b> Макс. поток повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	Letna poraba energije pri povečani hitrosti	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток въздуха	Aersheeshbhadh uasta	
<b>Wbep</b> Вимірна споживання електроенергії в точці макс. ККД	Ismautos elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický výkon měřený v bode největší účinnosti	Elektrický výkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electricã măsuratã în punctul de eficiență optimã	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Letna poraba energije pri povečani hitrosti	En verimlikli notkada óðmúlm elektrik güç öðmü	Измерената електрична мощност в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак въздуха у тојки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomlhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b> Номинальная мощность системы осветления	Nominali apsvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	Árnyalási rendszer néveges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominalã a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava zasvjetlosti	Nazivna moç sistema osvetlilave	Letna poraba energije pri povečani hitrosti	Aydnialma sisteminin nóminal güç	Номинална мощност на осветелната система	Номинална осветленина система	Cumhacht airmuill an chórais soishte	
<b>Emiddle</b> Средний уровень осветления на поверхности полотна	Vidutinis virykletis paviršiume arvietimas į paviršių sistemai	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieħejja	Árnyalási rendszer átlagvilágítási a fözdplovlak	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení vnitřní plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia vnitřní plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe rovine deose	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sustava zasvjetlosti na površini za kuhanje	Prosjecno osvetljenje sistema osvetlilave na površini za kuhanje	Letna poraba energije pri povečani hitrosti	Prijime alandua aydnialma sisteminin yfryu aydnialma aydnialma	Средно осветление на осветелната система върху повърхността за готовне	Средна осветленина система на осветелната система	Medansolisi an chórais soishte ar an droimhach coccaireacha	
<b>Lwa</b> Рівень акустичного шуму при найвищому значенні шуму	Garsio galios lygis ore esant didėjusiam nustatymu	L-Emissionjoni Akiustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fil-Velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonorã la setare maximã	Poziom dzwięku przy użyciu maksymalnym	Raven zvočne snage na maksimalnoj postavici nastavitelj	Kuhena hrupa pri največji nastavitelj	Letna poraba energije pri povečani hitrosti	En yúksek ayvada ses gücü sevişeli	Ниво звучна енергия при най-висока настройка	Nivo zvočne snage pri največji vrednosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta	
<b>ПОРЯДКОВАНО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН</b>	ENERGIJOS TAUPUMO RATAIRMAI: (1) Kai jungiate virykle, junkite traukuma yvairinamø vartojamø na minimaliaj šviestelyje ir kad samazetj dregmë ir šviestelis arpaikantis kvapas neturëtis atostovët maista. (2) Naudojkite greičiu prietaisà su mažiausiu garsiu, jeigu tikra reikalingas. (3) Stenkitis mažiausio šviestelyje vidutinišio, tyklosi kolie tai yra būtina. (4) Trauktu filtrus (-ai) turi būti švarus (-s), kad nebūtis filtras (-ai) antkietis. (5) Atidarykite filtrą prieš naudodami, kad būtų šaliamas efektyviau ir geresniu filtravimu turëtis ta užpa.	SUGGERIMENTI GHAL UŻU KORRETT SABIEX UIMPATT AMBIENTALI: 1) Kai jungiate viryklę, junkite traukuma yvairinamø vartojamø na minimaliaj šviestelyje ir kad samazetj dregmë ir šviestelis arpaikantis kvapas neturëtis atostovët maista. 2) Naudojkite greičiu prietaisà su mažiausiu garsiu, jeigu tikra reikalingas. 3) Stenkitis mažiausio šviestelyje vidutinišio, tyklosi kolie tai yra būtina. 4) Trauktu filtrus (-ai) turi būti švarus (-s), kad nebūtis filtras (-ai) antkietis. 5) Atidarykite filtrą prieš naudodami, kad būtų šaliamas efektyviau ir geresniu filtravimu turëtis ta užpa.	ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK: 1) A fűtés megkezdésekor a legkiseb beszegedőszektor a kapacitása bea párelásvétlã es szabályozás es a konyhai szagok éltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak nagyon indokolt esetben alkalmazzon 3) A párelásvétlã sebességét csak akkor növeljã, ha az indokolt a gőztermelés miatt 4) Az optimizált zírűzõresé szagmentesítés hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrõt vagy szűrõket. 5) Neddig il-filtret tal-enerġija ta-filtru tal-grassiġiet	ADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPOR: 1) Když začínãte varit, spusťte digestor s minimální rychlostí, aby byla odstrãnena vlhkost a odtarňování kuchyňských pachů. 2) Intenzivní rychlost použijte pouze tehdy, kdy budete musët opravit neúspěšný pokus. 3) Rychlost odtãvãcí páry zvýšte, iãad keď si to vyžaduje. 4) Filtr alebo filter odtãvã páry udržiavajte čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov	ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERĖIE (1) Keď začínãte varit, aktivujte odtãvã páru pri minimálnej rýchlosti, aby bola odstrãnena vlhkost a odtarňovanie kuchynských pachov z. (2) Intenzívnu rýchlosť použijte iba vtedy, ak to vyžaduje. (3) Rýchlosť odtãvãjúcej páry zvýšte, iãad keď si to vyžaduje. (4) Filter alebo filter odtãvã páry udržiavajte čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĖIE (1) Când începem sã varia, trebuie sã activãm ventilatoarea de aer condiționat la viteza joasă, pentru a elimina umezeã și mirosurile din bucãtãrie. (2) Utilizã viteza joasă doar atunci cãnd este necesar. (3) Reglãm viteza hotãi doar atunci cãnd este necesar. (4) Filtrul sau filtrul sau filtrele hotãi curãta centrul de optimizã eficienței de conservãre a uleiului și a mirosurilor.	ZALECENIA DOTY CZACE Oszczêdnošci EnerĖii (1) Po rozpoczęciu gotowania, ułujcie na najniższej prãdnošci, aby usunãć wilgoæ i zapachy. (2) Pożycie intensywnošci tylko w sytuacjach, gdy wymagane jest czyszczenie filtrów. (3) Wykorzystajcie mocniejszy tryb tylko wtedy, gdy to wymaga. (4) Wykorzystajcie mocniejszy tryb tylko wtedy, gdy to wymaga. (5) Wykorzystajcie mocniejszy tryb tylko wtedy, gdy to wymaga.	SAVJETI ZA ENERĖETSKU KONUSPAREK: (1) Ob začetku kuhanja, ukljucite najnižjo hitrost, da odstrãnimo vlago in vonjave. (2) Intenzivno kuhanje uporabite samo takrat, ko to zahteva. (3) Povečajte hitrost le, kadar to zahteva. (4) Odzraevajcne filtre najbrje čistite, da se optimizira njihova učinkovitost proti mirisu. (5) Vse uporabljajte na maksimalni postavici nastavitelj.	PRIPOROČILA ZA VAREVANJE TUKA (1) Ob začetku kuhanja uključite najnižjo hitrost, da odstranimo vlago in vonjave. (2) Intenzivno kuhanje uporabite samo takrat, ko to zahteva. (3) Povečajte hitrost le, kadar to zahteva. (4) Odzraevajcne filtre najbrje čistite, da se optimizira njihova učinkovitost proti mirisu. (5) Vse uporabljajte na maksimalni postavici nastavitelj.	SAVJETI ZA ENERĖETSKU KONUSPAREK: (1) Ob začetku kuhanja, ukljucite najnižjo hitrost, da odstrãnimo vlago in vonjave. (2) Intenzivno kuhanje uporabite samo takrat, ko to zahteva. (3) Povečajte hitrost le, kadar to zahteva. (4) Odzraevajcne filtre najbrje čistite, da se optimizira njihova učinkovitost proti mirisu. (5) Vse uporabljajte na maksimalni postavici nastavitelj.	ZALECENIA DOTY CZACE Oszczêdnošci EnerĖii (1) Po rozpoczęciu gotowania, ułujcie na najniższej prãdnošci, aby usunãć wilgoæ i zapachy. (2) Pożycie intensywnošci tylko w sytuacjach, gdy wymagane jest czyszczenie filtrów. (3) Wykorzystajcie mocniejszy tryb tylko wtedy, gdy to wymaga. (4) Wykorzystajcie mocniejszy tryb tylko wtedy, gdy to wymaga. (5) Wykorzystajcie mocniejszy tryb tylko wtedy, gdy to wymaga.	PRIPOROČILA ZA VAREVANJE TUKA (1) Ob začetku kuhanja uključite najnižjo hitrost, da odstranimo vlago in vonjave. (2) Intenzivno kuhanje uporabite samo takrat, ko to zahteva. (3) Povečajte hitrost le, kadar to zahteva. (4) Odzraevajcne filtre najbrje čistite, da se optimizira njihova učinkovitost proti mirisu. (5) Vse uporabljajte na maksimalni postavici nastavitelj.	SYMBOΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (1) Όταν αρχίζετε να μαγειρεύετε, ανάψτε τον απορροφητή στην κατάσταση της χαμηλότερης ταχύτητας για να αφαιρέσετε την υγρασία και τις οσμές από την κουζίνα. (2) Χρησιμοποιήστε την ισχυρότερη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. (3) Αυξήστε την ταχύτητα του απορροφητή μόνο όταν το απαιτούν οι συνθήκες. (4) Καθαρίζετε το φίλτρο το περισσότερο δυνατό πριν το χρησιμοποιήσετε. (5) Χρησιμοποιήστε την ισχυρότερη ταχύτητα μόνο όταν το απαιτούν οι συνθήκες. (6) Χρησιμοποιήστε την ισχυρότερη ταχύτητα μόνο όταν το απαιτούν οι συνθήκες.	ENERĖIJOS TASAPYRUMAS RATAIRMAI: 1) Pirmynje mažiausiu greičiu prietaisà su mažiausiu garsiu, jeigu tikrai reikalingas. 2) Naudojkite greičiu prietaisà su mažiausiu garsiu, jeigu tikrai reikalingas. 3) Stenkitis mažiausio šviestelyje vidutinišio, tyklosi kolie tai yra būtina. 4) Trauktu filtrus (-ai) turi būti švarus (-s), kad nebūtis filtras (-ai) antkietis. (5) Atidarykite filtrą prieš naudodami, kad būtų šaliamas efektyviau ir geresniu filtravimu turëtis ta užpa.	СЪВЪТИ ЗА ИКОНОМНО НА БРЕЖЛИВОСТТА (1) Когато започват да готвят, включете минималната мощност на осветелната система, ако това е необходимо. (2) Използвайте усилена мощност само когато е абсолютно необходимо. (3) Повежете скоростта на аспиратора, когато това е необходимо. (4) Използвайте усилена мощност, когато това е необходимо. (5) Използвайте усилена мощност, когато това е необходимо. (6